

Zmluva o dielo č. Centrum/428/2007-1
(ďalej len „Zmluva“)

na zhotovenie Bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb
(uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení)

Čl. 1
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ :

Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže
Špitálska č.8
P.O.BOX 57
814 99 Bratislava

Zastúpený:

JUDr. Alena Mátejová

riaditeľka Centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže

IČO: 30811457

DIČ : 2020850887

č. účtu: [REDACTED]

Tel.: 02/59753208

Fax.: 02/59753258

(ďalej len „Objednávateľ“)

1.2. Zhotoviteľ :

Entry Net, s.r.o.
Martinská 49
821 05 Bratislava

Zastúpený:

Róbert Švec
konateľ

IČO: 35867078

IČ pre DPH : SK 2020249110

č. účtu [REDACTED]

Tel.: 02/43 41 1959

Fax: 02/43 41 1960

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sro, vložka č. 29792/B.

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Centrum pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže	
Špitálska 8, 814 99 BRATISLAVA	
Došlo:	10-09-2007
Číslo:	6527
Prílohy:	1 Referent: EO
Základné číslo:	

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov (ďalej len „Bezpečnostný projekt“) podľa zákona 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) v informačnom systéme (ďalej len „IS“) Objednávateľa a poskytnúť ďalšie s tým súvisiace služby uvedené v bode 2.2 tohto článku.
- 2.2. Predmet Zmluvy uvedený v bode 2.1. tohto článku pozostáva z nasledovných častí:
- 2.2.1. **Vypracovanie Bezpečnostného projektu v súlade s § 16 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý bude obsahovať:**
- 2.2.1.1. **Analýzu bezpečnosti IS**, t.j. podrobný rozbor stavu bezpečnosti IS Objednávateľa. Podrobná špecifikácia povinností Zhotoviteľa je uvedená v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou časťou tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať analýzu bezpečnosti IS v jednom písomnom vyhotovení a jedenkrát v elektronickej forme na CD nosiči.
- 2.2.1.2. **Bezpečnostný zámer**, ktorý bude vymedzovať základné bezpečnostné ciele, ktoré je potrebné dosiahnuť na ochranu IS Objednávateľa pred ohrozením jeho bezpečnosti. Podrobná špecifikácia povinností Zhotoviteľa je uvedená v prílohe č.2, ktorá je neoddeliteľnou časťou tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi bezpečnostný zámer v jednom písomnom vyhotovení a jedenkrát v elektronickej forme na CD nosiči.
- 2.2.1.3. **Bezpečnostné smernice**, ktoré budú upresňovať a aplikovať závery vyplývajúce z bezpečnostného projektu na konkrétne podmienky prevádzkovaného IS Objednávateľa a ktoré zavedú internú normu, procedúry a pracovné postupy na ochranu osobných údajov v podmienkach Objednávateľa. Podrobná špecifikácia povinností Zhotoviteľa je uvedená v prílohe č.3, ktorá je neoddeliteľnou časťou tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi bezpečnostné smernice v jednom písomnom vyhotovení a jedenkrát v elektronickej forme na CD nosiči.
- 2.2.2. **Implementácia** Bezpečnostného projektu. Podrobná špecifikácia povinností Zhotoviteľa pri implementácii bezpečnostného projektu je uvedená v prílohe č.4, ktorá je neoddeliteľnou časťou tejto Zmluvy.
- 2.2.3. **Registrácia a evidencia IS a písomná informácia Úradu**. Podrobná špecifikácia povinností Zhotoviteľa pri vypracovaní písomnej informácie Úradu na ochranu osobných údajov SR a evidencii IS je uvedená v prílohe č.5, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 2.2.4. **Školenie a odborná príprava**. Zhotoviteľ vykoná vyškolenie zodpovedných osôb a odbornú prípravu oprávnených osôb Objednávateľa v počte 4 osoby. Podrobná špecifikácia povinností Zhotoviteľa pri vykonaní školenia a odbornej prípravy je uvedená v prílohe č.6, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
- 2.2.5. **Údržba** Bezpečnostného projektu. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať obsahovú a legislatívnu údržbu Bezpečnostného projektu v súlade, v rozsahu a za podmienok konkretizovaných prílohou č. 7, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy a za podmienok podľa čl. 5, ods. 4, písm. e) Zmluvy.

Čl.3 Povinnosti zmluvných strán

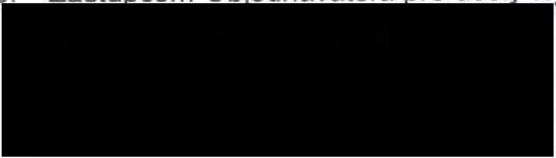
- 3.1. Pri plnení predmetu Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje postupovať v zmysle Zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzných stanovísk a usmernení vydaných Úradom na ochranu osobných údajov SR (ďalej len "Úrad") a v súlade s touto Zmluvou.
- 3.2. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za to, že Bezpečnostný projekt bude v čase jeho odovzdania v súlade so znením Zákona, platným v čase odovzdania a bude bez právnych väd.
- 3.3. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu spôsobenú preukázateľným porušením povinností vymedzených čl. 3, bod 3.2 tejto Zmluvy a je povinný uhradiť mu prípadné pokuty uložené príslušným správnym orgánom - Úradom.
- 3.4. V prípade, ak Úrad bude mať za to, že Bezpečnostný projekt v čase jeho odovzdania neobsahoval náležitosti stanovené Zákonom, je Zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu zosúladiť na vlastné náklady Bezpečnostný projekt s požiadavkami Zákona a ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi, platnými v čase odovzdania, najneskôr však do 30 dní.
- 3.5. Zhotoviteľ v čase implementácie Bezpečnostného projektu poučí Objednávateľa o povinnostiach súvisiacich s jeho legislatívnou a obsahovou údržbou. Ak Objednávateľ legislatívnu a obsahovú údržbu Bezpečnostného projektu po zmene legislatívnych a obsahových podmienok spracúvania osobných údajov v informačnom systéme nevykoná alebo ich vykonanie nezabezpečí, zodpovedá Objednávateľ za prípadné sankcie a súvisiace škody, ktoré mu nesplnením takejto povinnosti vzniknú.
- 3.6. V prípade, že Objednávateľ zmluvne zaviaže Zhotoviteľa povinnosťou legislatívnej a obsahovej údržby Bezpečnostného projektu, bude Zhotoviteľa vopred písomne informovať o pripravovaných zmenách účelu, podmienok a subjektov spracúvania osobných údajov v informačnom systéme a vytvorí Zhotoviteľovi primerané podmienky na ich zapracovanie do Bezpečnostného projektu.
- 3.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonávaní diela s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov Objednávateľa, v súlade s jeho záujmami a vykonávať dielo odborne spôsobilými zamestnancami.
- 3.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi a prerokovať s Objednávateľom všetky skutočnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť priebeh a výsledok činnosti (dielo) Zhotoviteľa, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy a oznamovať mu všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť oprávnený záujem Objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje iniciatívne dávať návrhy na odvrátenie takejto hrozby.
- 3.9. V prípade úprav, pozmeňovania alebo zasahovania do dokumentácie Bezpečnostného projektu uvedenej v čl.2, bod 2.2.1 tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa, nedodržania pokynov Zhotoviteľa a neposkytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa pri vypracovaní Bezpečnostného projektu, jeho implementácii a údržbe, nenesie Zhotoviteľ zodpovednosť za vady Bezpečnostného projektu, ktoré vznikli takouto úpravou, pozmenením, zásahom, nedodržaním pokynov alebo neposkytnutím potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa.

- 3.10. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť a odovzdať predmet Zmluvy osobne a to formou preberacích protokolov o čiastkovom plnení predmetu Zmluvy a preberacieho protokolu o úplnom odovzdaní predmetu Zmluvy podľa čl. 4. bod 4.14 tejto Zmluvy.
- 3.11. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za predmet tejto Zmluvy vykonaný riadne a včas, cenu dojednanú podľa tejto Zmluvy.
- 3.12. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu plnenia Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný na účely kontroly poskytnúť Objednávateľovi požadované informácie a potrebné podklady bezodkladne.

Čl. 4

Termín, miesto a spôsob plnenia

- 4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.2.1.1. najneskôr do 10 pracovných dní od podpisu tejto Zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.2.1.2. a 2.2.1.3. najneskôr do 10 pracovných dní od odsúhlasenia čiastkového plnenia podľa čl. 2, bod 2.2.1.1. a podpísania čiastkového preberacieho protokolu Objednávateľom podľa čl. 4, bod 4.14 tejto Zmluvy.
- 4.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.2.2. najneskôr do 10 pracovných dní od odsúhlasenia čiastkových plnení podľa bodu 2.2.1. a podpísania čiastkového preberacieho protokolu Objednávateľom podľa čl.4, bod 4.14. tejto Zmluvy.
- 4.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.2.3. najneskôr do 10 pracovných dní od odsúhlasenia čiastkových plnení podľa bodu 2.2.1. a podpísania čiastkového preberacieho protokolu Objednávateľom podľa čl.4, bod 4.14. tejto Zmluvy.
- 4.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.2.4. najneskôr v deň ukončenia čiastkového plnenia podľa bodu 2.2.2. a podpísania čiastkového preberacieho protokolu Objednávateľom podľa čl.4, bod 4.14. tejto Zmluvy.
- 4.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zahájiť plnenie predmetu Zmluvy podľa čl. 2, bod 2.2.5. tejto Zmluvy (legislatívna a obsahová údržba vypracovaného Bezpečnostného projektu) od 1.1.2008.
- 4.7. Splnením predmetu Zmluvy sa rozumie riadne zhotovenie predmetu plnenia (diela, poskytnutie služby) a jeho odovzdanie Objednávateľovi v dohodnutom termíne a mieste plnenia formou preberacieho protokolu o úplnom odovzdaní predmetu Zmluvy.
- 4.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať predmet čiastkových plnení Zmluvy v nasledovných termínoch:
- 4.8.1. Fáza 1 - Analýza bezpečnosti IS podľa čl. 2, bod 2.2.1.1. tejto Zmluvy: do 30 pracovných dní od jej zahájenia Zhotoviteľom.
- 4.8.2. Fáza 2 – Vypracovanie Bezpečnostného zámeru a Bezpečnostných smerníc podľa čl. 2, bod 2.2.1.2. a 2.2.1.3. tejto Zmluvy: do 25 pracovných dní od ich zahájenia Zhotoviteľom.

- 4.8.3. Fáza 3 – Implementácia Bezpečnostného projektu podľa čl. 2, bod 2.2.2. tejto Zmluvy: do 10 pracovných dní od jej zahájenia Zhotoviteľom.
- 4.8.4. Fáza 4 – Registrácia a evidencia IS a písomná informácia Úradu podľa čl. 2, bod 2.2.3. tejto Zmluvy: do 10 pracovných dní od jej zahájenia Zhotoviteľom.
- 4.8.5. Fáza 5 – Školenie a odborná príprava podľa čl. 2, bod 2.2.4. najneskôr v deň ukončenia čiastkového plnenia podľa bodu 2.2.2. a podpísania čiastkového preberacieho protokolu.
- 4.8.6. Fáza 6 – Údržba Bezpečnostného projektu, podľa čl.2, bod 2.2.5. tejto Zmluvy bude vykonávaná od 1.1.2008 na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom na dobu jedného kalendárneho roku vopred, vystavenej v januári príslušného kalendárneho roka na základe objednávky Objednávateľa.
- 4.9. Zástupcom Zhotoviteľa na účely tejto Zmluvy (kontaktná osoba) je:
- 
- 4.10. Miestom plnenia predmetu Zmluvy je pracovisko Objednávateľa : Špitálska 8, Bratislava.
- 4.11. Za zabezpečenie vstupu do priestorov Objednávateľa pre Zhotoviteľa zodpovedá Objednávateľ, pričom zamestnanci Zhotoviteľa sú povinní sa pred vstupom do priestorov sídla Objednávateľa oboznámiť s organizačnými smernicami Objednávateľa vzťahujúcimi sa na vstup a pohyb osôb v sídle Objednávateľa.
- 4.12. Pri plnení predmetu zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, normy a bude sa riadiť zadanim Objednávateľa. Pokiaľ nie je v zadaní Objednávateľa určený postup Zhotoviteľa, postupuje Zhotoviteľ pri vykonaní diela a poskytovaní služby samostatne, na vlastné nebezpečie. Akékoľvek odchýlky od zadania Objednávateľa sú možné len na základe súhlasu Objednávateľa, ktorý bude mať formu písomného dodatku k Zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 4.13. Zhotoviteľ sa zaväzuje oznámiť určenému zástupcovi Objednávateľa termín ukončenia predmetu Zmluvy resp. čiastkových plnení minimálne 1 pracovný deň vopred.
- 4.14. Zmluva a jej čiastkové plnenia sú považované za splnené podpísaním čiastkových preberacích protokolov o čiastkových plneniach a preberacieho protokolu o úplnom odovzdaní predmetu Zmluvy zástupcami obidvoch zmluvných strán. V prípade, ak Objednávateľ neprejaví vôľu prebrať dielo, resp. jeho časť tým, že bez udania dôvodu nepodpíše preberací protokol do 10 pracovných dní od jeho predloženia Zhotoviteľom, má sa za to, že boli z jeho strany odsúhlasené a považujú sa za podpísané.
- 4.15. Zástupcom Objednávateľa pre účely tejto Zmluvy (kontaktná osoba) je:
- 

Čl. 5 Cena

- 5.1. Cena za vypracovanie a dodanie predmetu Zmluvy a poskytnutie súvisiacich služieb v rozsahu čl. 2 tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Celková cena za plnenie poskytnuté Zhotoviteľom v rozsahu čl.2, bod 2.2.1. až 2.2.5. tejto Zmluvy je **280 032,- Sk** bez DPH (slovom: *dvestoosemdesiatštyridsaťdva* slovenských korún).

Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi cenu po častiach, a to za postupné plnenie Zmluvy a odovzdanie čiastkových plnení nasledovne:

- 5.2.1. Objednávateľ zaplatí za plnenie v rozsahu čl.2, bod 2.2.1.1. sumu **98400,- Sk** bez DPH (slovom: *deväťdesiatosemtisícštyristo* slovenských korún) na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom v deň podpisu čiastkového preberacieho protokolu.
- 5.2.2. Objednávateľ zaplatí za plnenie v rozsahu čl.2, bod 2.2.1.2. a 2.2.1.3. sumu **91200,- Sk** bez DPH (slovom: *deväťdesiatjedentisícdivesto* slovenských korún) na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom v deň podpisu čiastkového preberacieho protokolu.
- 5.2.3. Objednávateľ zaplatí za plnenie v rozsahu čl.2, bod 2.2.2. sumu **37920,- Sk** bez DPH (slovom: *tridsaťsedemtisícdeväťstodvadsať* slovenských korún) na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom v deň podpisu čiastkového preberacieho protokolu.
- 5.2.4. Objednávateľ zaplatí za plnenie v rozsahu čl. 2 bod 2.2.3 sumu **4800,- Sk** bez DPH (slovom: *štyritisícosemsto* slovenských korún) na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom v deň podpisu čiastkového preberacieho protokolu.
- 5.2.5. Objednávateľ zaplatí za plnenie v rozsahu čl. 2 bod 2.2.4 sumu **6000,- Sk** bez DPH (slovom: *šesttisíc* slovenských korún) na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom v deň podpisu čiastkového preberacieho protokolu.
- 5.2.6. Objednávateľ zaplatí za poskytnuté služby uvedené v čl.2, bod 2.2.5. sumu **41712,- Sk** bez DPH (slovom: *štyridsaťjedentisícdeväťstodvanásť* slovenských korún) na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom na dobu jedného kalendárneho roku vopred, vystavenej v januári príslušného kalendárneho roka na základe objednávky Objednávateľa.
- 5.3. Dohodnutá cena zostáva rovnaká za daný rozsah prác a nebude zvýšená za žiadnych okolností. Zhotoviteľ nie je oprávnený domáhať sa zvýšenia dohodnutej ceny.
- 5.4. K uvedeným cenám bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.5. Faktúry sú splatné do 30 dní od dátumu ich doručenia do sídla Objednávateľa.

Čl. 6

Vlastnícké právo k zhotovenej veci

- 6.1. Vlastnícké právo k predmetu Zmluvy (k dielu) prechádza na Objednávateľa podpísaním preberacieho protokolu. Zhotoviteľ nie je oprávnený dielo, ktoré je predmetom tejto Zmluvy poskytnúť tretím osobám. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za akúkoľvek škodu a ušlý zisk, ktorá Objednávateľovi vznikne porušením tejto povinnosti Zhotoviteľom.
- 6.2. Objednávateľ berie na vedomie, že Zhotoviteľ má právo na primerané označenie autorských práv a akýchkoľvek práv na duševný majetok súvisiaci s plnením predmetu Zmluvy.
- 6.3. Zhotoviteľ udeľuje výslovný súhlas na použitie a šírenie diela Objednávateľom len pre potrebu jeho implementácie v IS v súlade so Zákonom a na účel vyplývajúci z tejto Zmluvy.
- 6.4. Odovzdaním predmetu Zmluvy Objednávateľovi (podpísaním preberacieho protokolu) prevádza na neho Zhotoviteľ vlastníctvo originálu diela. Práva Zhotoviteľa, ktoré sú v zmysle prísl. ustanovení Autorského zákona neprevoditeľné a časovo neobmedzené (napr. právo na ochranu autorstva, právo na korektúru, právo na súhlas s iným použitím diela, než pre účely tejto Zmluvy), ostávajú Zhotoviteľovi zachované v plnom rozsahu a prevodom vlastníctva originálu neprechádzajú na Objednávateľa.

Čl.7

Sankcie

- 7.1. V prípade omeškania termínu plnenia podľa tejto zmluvy je Objednávateľ oprávnený účtovať, pre každý prípad jednotlivo podľa článku 2 Zmluvy, Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny vrátane DPH podľa čl. 5 body 5.2.1. až 5.2.6. tejto Zmluvy za jednotlivé plnenia, s ktorými je Zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Zhotoviteľ je povinný uhradiť takto vyúčtovanú zmluvnú pokutu do 30 dní odo dňa doručenia vyúčtovania do sídla Zhotoviteľa. Objednávateľ je oprávnený o výšku zmluvnej pokuty znížiť cenu diela.
- 7.2. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry má Zhotoviteľ právo vyúčtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy vrátane DPH, s úhradou ktorej je Objednávateľ v omeškaní. Objednávateľ je povinný uhradiť takto vyúčtovaný úrok z omeškania do 30 dní odo dňa doručenia vyúčtovania do sídla Objednávateľa.

Čl.8

Spolupôsobenie objednávateľa a zhotoviteľa

- 8.1. Na vyzvanie Zhotoviteľa poskytne Objednávateľ v potrebnom rozsahu spoluprácu pri zabezpečení vstupu do priestorov, v ktorých sa spracovávajú osobné údaje, poskytne doplňujúce podklady, vysvetlenia a stanoviská, ktorých potreba objektívne vznikne pri plnení predmetu Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že po skončení činnosti podľa tejto zmluvy (vykonaní diela) vráti Objednávateľovi všetky podklady, ktoré mu boli poskytnuté pre plnenie povinností podľa tejto Zmluvy a boli postúpené na základe odovzdávacieho protokolu.

- 8.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie predmetu Zmluvy umožní potrebnému počtu zamestnancov Zhotoviteľa vstup na miesto plnenia predmetu Zmluvy, po oboznámení sa s organizačnými smernicami Objednávateľa vzťahujúcimi sa na vstup a pohyb osôb v sídle Objednávateľa.
- 8.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas realizácie predmetu Zmluvy v mieste jeho plnenia sa bude riadiť pokynmi Objednávateľa a dodržiavať organizačné smernice vzťahujúce sa na vstup a pohyb osôb v sídle Objednávateľa ako aj ostatné všeobecne platné pravidlá.
- 8.4. Ak Zhotoviteľ zistí, že predmet Zmluvy (dielo) nemôže z rôznych príčin splniť, alebo jeho plnenie je ohrozené, je povinný bez zbytočného odkladu o tom písomne informovať Objednávateľa a navrhnúť dodatočnú lehotu na splnenie svojej povinnosti, vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, táto podlieha odsúhlaseniu zo strany Objednávateľa.

Čl.9

Závazok mlčanlivosti

- 9.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje prísne dôverne zaobchádzať so všetkými odbornými a obchodnými podkladmi a informáciami, o ktorých sa dozvedel alebo ktoré získal pri plnení predmetu tejto zmluvy, a to v písomnej, ústnej, elektronickej alebo akejkoľvek inej forme a zaväzuje sa o nich zachovávať mlčanlivosť, neposkytnúť tieto podklady a informácie tretej osobe a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie povinností podľa tejto zmluvy, a to ani po skončení platnosti tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zaviazat' všetkých zamestnancov, ktorí budú poverení plnením povinností Zhotoviteľa podľa tejto zmluvy k mlčanlivosti vo vyššie uvedenom rozsahu a týchto tiež zaviazat' k tomu, že nič z toho čo sa v tejto súvislosti dozvedeli nepoužijú vo svojej podnikateľskej činnosti ani v prospech tretej osoby, a to ani po skončení platnosti tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje kontrolovať a dbať o dodržiavanie záväzku mlčanlivosti zo strany zamestnancov.
- 9.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje poveriť plnením predmetu Zmluvy len tých zamestnancov, ktorí boli poučení o povinnosti zachovávať mlčanlivosť v zmysle platných predpisov.
- 9.3. Záväzok mlčanlivosti sa nevzťahuje na poskytovanie dôverných informácií štátu alebo tretím osobám, pokiaľ je to nutné podľa zákona alebo rozhodnutia štátneho alebo iného orgánu alebo je to nutné na výkon a uplatnenie práv z tejto Zmluvy.
- 9.4. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť v súlade s § 18 zákona o ochrane osobných údajoch, s ktorými príde do styku pri plnení si povinností podľa tejto Zmluvy, tieto nesmie využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu Objednávateľa ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Zhotoviteľ je povinný v tomto rozsahu zaviazat' aj svojich zamestnancov, ktorí budú plniť povinnosti Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení platnosti tejto Zmluvy.
- 9.5. Zhotoviteľ prehlasuje, že si je vedomý právnych dôsledkov vyplývajúcich z preukázateľného nedodržania záväzku mlčanlivosti.

Čl. 10

Vyššia moc

- 10.1. Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považujú okolnosti, ktoré nie sú závislé od vôle zmluvných strán a ani ich zmluvné strany nemôžu ovplyvniť ani predvídať, napr. vojna, mobilizácia, živelné pohromy, embargo, administratívne opatrenia štátu a pod.
- 10.2. Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie povinností podľa tejto Zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie je zavinené pôsobením vyššej moci. Zmluvná strana dovolávajúca sa vyššej moci je povinná bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o začatí a pominutí pôsobenia vyššej moci. Ak okolnosti brániace plneniu povinností podľa tejto zmluvy, vyvolané vyššou mocou budú trvať viac ako 30 dní odo dňa ich vzniku, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená od Zmluvy písomne odstúpiť, ak nedôjde k dohode o úprave zmluvy v dôsledku trvania vyššej moci v lehote 10 dní. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Pre doručovanie oznámenia o odstúpení od Zmluvy platí ustanovenie čl. 11. bod 11.4. tejto Zmluvy.

Čl. 11

Ukončenie zmluvy

- 11.1. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 11.2. Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Zhotoviteľ je v omeškaní s vykonaním ktorejkoľvek časti diela podľa bodov 2.2.1 až 2.2.4 o viac ako 20 pracovných dní, porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, nevykonáva dielo riadne a včas, alebo stratí oprávnenie na vykonávanie činnosti, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry za vykonané dielo po splatnosti bude dlhšie ako 20 pracovných dní.
- 11.3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak na druhú zmluvnú stranu bol vyhlásený konkurz, zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu, druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
- 11.4. Od Zmluvy je možné odstúpiť písomným oznámením zaslaným druhej zmluvnej strane. Zmluva zaniká odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane, pričom práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia zostávajú zachované. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy sa doručuje druhej zmluvnej strane doporučeným listom, na adresu sídla zapísanú v obchodnom registri, ak nebude medzi zmluvnými stranami neskôr preukázateľným spôsobom dohodnutá iná adresa na doručovanie. Ak si zmluvná strana, ktorej je oznámenie určené toto do 5 dní od jeho uloženia na pošte nevyzdvihne, považuje sa posledný deň tejto lehoty za deň doručenia, aj keď sa táto zmluvná strana o doručení nedozvedela.
- 11.5. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo každej zo zmluvných strán na uplatnenie sankcií podľa článku 7 Zmluvy, prípadne na náhradu škody.

Čl. 12 Záverečné ustanovenia

- 12.1. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory a nejasnosti budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou, pokiaľ dohoda nebude možná, bude rozhodovať všeobecný súd odporcu v zmysle OSP.
- 12.2. Všetky právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka ako aj ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a medzinárodnými zmluvami a právnymi predpismi EÚ o ochrane osobných údajov, ktorými je SR viazaná.
- 12.3. Zhotoviteľ je oprávnený odvolávať sa na túto Zmluvu alebo spoluprácu s Objednávateľom len na základe predchádzajúceho písomného a výslovného súhlasu Objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek zrušiť svoj predchádzajúci súhlas písomnou formou, bez udania dôvodu.
- 12.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.5. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán, ktorá bude mať formu dodatku k tejto Zmluve, podpísaného oprávneným zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.6. Zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží dva rovnopisy aj Zhotoviteľ obdrží jeden rovnopis.
- 12.7. Nadpisy v Zmluve slúžia len k prehľadnosti a neberú sa do úvahy pri výklade zmluvných ustanovení, rovnako sa nepovažujú za definície, zmeny alebo vysvetlivky zmluvných ustanovení.
- 12.8. Každá zmluvná strana je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akékoľvek zmeny vo svojich údajoch zapisovaných do Obchodného registra, registračné čísla spoločnosti pre DPH, čísla bankových účtov alebo kontaktných údajov, najneskôr do 10 dní od účinnosti takejto zmeny, pri zmene čísla bankových účtov a kontaktných údajov najneskôr do 10 dní pred účinnosťou takejto zmeny.
- 12.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Prílohy č. 1 - Predmet analýzy bezpečnosti informačného systému

Príloha č. 2 - Predmet bezpečnostného zámeru informačného systému

Príloha č. 3 - Predmet bezpečnostných smerníc informačného systému

Príloha č. 4 - Predmet implementácie bezpečnostného projektu

Príloha č. 5 - Predmet registrácie a evidencie IS a písomnej informácie Úradu

Príloha č. 6 - Predmet školenia a odbornej prípravy

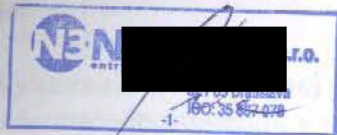
Príloha č. 7 - Predmet údržby Bezpečnostného projektu

12.10. Zástupcovia zmluvných strán výslovne prehlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 7.9.2007

V Bratislave, dňa 10.9.2007

Za Zhotoviteľa :



Róbert Švec
konateľ
Entry Net, s.r.o.

Za Objednávateľa :

Centrum pre medzinárodnú
ochranu detí a mládeže
Bratislava, Špitálska 8



JUDr. Alena Mátejová
riaditeľka
Centrum pre medzinárodnoprávnú
ochranu detí a mládeže

7P

Handwritten signature

k Zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1

(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom Analýzy bezpečnosti informačného systému podľa čl. 2, bod 2.2.1.1. Zmluvy je:

Vykonanie kvalitatívnej analýzy rizík, kvalitatívne zhodnotenie aktív a pasív bezpečnosti informačného systému, v rámci ktorého sa identifikujú hrozby pôsobiace na jednotlivé aktíva IS spôsobilé narušiť jeho bezpečnosť alebo funkčnosť, výsledkom ktorého okrem iného bude zoznam hrozieb, ktoré sú spôsobilé ohroziť dôvernosť, integritu a dostupnosť spracúvaných osobných údajov, s uvedením rozsahu možného rizika, návrhov, opatrení, ktoré eliminujú alebo minimalizujú vplyv rizík, s vymedzením súpisu nepokrytých rizík. Analýzou bezpečnosti informačného systému budú následne definované **bezpečnostné štandardy** a postupy, určenie metód a prostriedkov na predchádzanie a zamedzovanie pôsobenia bezpečnostných rizík pri ochrane osobných údajov. Súčasťou analýzy bezpečnosti informačného systému bude ďalej **posúdenie zhody** navrhnutých bezpečnostných opatrení s použitými bezpečnostnými štandardami, metódami a prostriedkami.

Výsledkom analýzy bezpečnosti informačného systému bude tiež posúdenie zhody vykonaných technických, organizačných a personálnych opatrení, ktorými sa vykonáva aplikácia minimálne požadovaných zákonných podmienok pri spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme. Toto bude zamerané najmä na:

1. dodržiavanie zákonných podmienok pri spracúvaní osobných údajov,
2. súlad informačného systému s vymedzeným účelom spracúvania osobných údajov,
3. stanovenie zodpovedností za ochranu osobných údajov,
4. ochranu práv dotknutých osôb, jej vymedzenie a dodržiavanie,
5. aplikáciu a dodržiavanie zákonných podmienok pri získavaní, zhromažďovaní, spracovávaní, triedení a následnom využívaní osobných údajov,
6. personálnu bezpečnosť, určenie nevyhnutného rozsahu chránených informácií pre výkon funkcie v informačnom systéme, určenie funkcií a oprávnení v IS, poučenie a zaviazanie oprávnených osôb k mlčanlivosti, vyškolenie zodpovednej osoby,
7. objektové riziká a riziká priliehajúceho prostredia, ohraničenie vplyvu pôsobiacich rizík,
8. administratívnu bezpečnosť a riadený tok informácií obsahujúci osobné údaje (písomnosti, dáta, transportné média, záznamové a pamäťové média, ich zdieľanie, kopírovanie, ukladanie, archivácia, ničenie....)
9. objektovú bezpečnosť (mechanické zábranné systémy a poplachové systémy na hlásenie narušenia, protipožiarne zabezpečenie, dochádzkové a prístupové systémy, monitorovacie systémy,....), podľa významu, účelu, charakteru a rozsahu spracúvaných osobných údajov,
10. fyzickú ochranu budov a priestorov, v ktorých sa spracúvajú a ukladajú osobné údaje,
11. bezpečnosť pri používaní technických prostriedkov, na ktorých sa osobné údaje spracúvajú, kopírujú, ničia,(bezpečnostné manuály),

12. zásady bezpečnosti systémových prostriedkov (HW a SW, OS, DB, WAN, LAN, Firewally, PGP,...), ich stabilitu, funkčnosť, integritu, odolnosť, schopnosť obnovy, bez vykonania podrobnej analýzy informačnej bezpečnosti, ktorá nie je predmetom tejto služby,
13. zásady bezpečnosti ostatných komunikačných kanálov (elektronická pošta, zásady vnášania a vynášania komunikačnej techniky do a z chránených priestorov, zosúladienie prevádzky komunikačných zariadení, lokálnych komunikačných zariadení a systémov so zákonnými podmienkami ochrany osobných údajov,
14. výkon bezpečnostných a administrátorských funkcií v prevádzkovanom IS,
15. zavedené kontrolné mechanizmy, kontrolnú činnosť, využité spôsoby predchádzania, odhaľovania a zamedzovania bezpečnostným incidentom.

Analýza bezpečnosti informačného systému bude dodaná v jednom písomnom vyhotovení a v elektronickej forme na CD nosiči pri ukončení predmetu zmluvy.

k Zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1

(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom Bezpečnostného zámeru v informačnom systéme podľa čl. 2, bod 2.2.1.2. Zmluvy je:

súbor systémových opatrení, realizovaných k dosiahnutiu základných bezpečnostných cieľov, požadovaných na účinnú ochranu informačného systému pred jeho bezpečnostným ohrozením.

Realizačnou podmienkou vypracovania bezpečnostného zámeru je vykonanie analýzy bezpečnosti informačného systému, určenie metód, foriem, predmetu a subjektov spracúvania osobných údajov.

Bezpečnostným zámerom budú pokryté všetky oblasti súvisiace s činnosťou Vášho informačného systému, ich technické, organizačné a personálne aspekty.

Bezpečnostný zámer v informačnom systéme sa bude týkať najmä:

1. vymedzenia základných bezpečnostných cieľov a minimálne požadovaných bezpečnostných opatrení, potrebných na dosiahnutie ochrany informačného systému pred jeho ohrozením a splnením zákonných podmienok,
2. špecifikácie opatrení technického, organizačného a personálneho charakteru, ktorými sa zabezpečuje ochrana osobných údajov v IS a spôsob ich využitia,
3. vymedzenia okolia informačného systému a jeho vzťahu k možnému narušeniu bezpečnosti, vymedzenia hraníc určujúcich množiny pokrytých a zvyškových rizík,
4. určenia základných princípov, ktorými sú dosahované bezpečnostné štandardy ochrany osobných údajov v oblasti personálnej bezpečnosti, objektovej bezpečnosti, fyzickej ochrane chránených priestorov, administratívnej bezpečnosti, technickej bezpečnosti neautomatizovaných IS, technickej a informačnej bezpečnosti automatizovaných IS.

Bezpečnostný zámer bude dodaný v jednom písomnom vyhotovení a v elektronickej forme na CD nosiči pri ukončení predmetu zmluvy.

K zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1

(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom Bezpečnostných smerníc informačného systému podľa čl. 2, bod 2.2.1.3. Zmluvy je:

aplikácia záverov bezpečnostnej analýzy informačného systému a cieľov bezpečnostného zámeru pri realizácii zákonných podmienok ochrany osobných údajov.

Súčasťou bezpečnostných smerníc bude návrh ich zapracovania do systému celkovej bezpečnostnej politiky nadväzujúcej na bezpečnostnú stratégiu Objednávateľa a komplexný systém na hodnotenie a riadenie bezpečnostných rizík.

Bezpečnostné smernice ochrany osobných údajov budú riešiť:

1. popis technických, organizačných a personálnych opatrení vymedzených v bezpečnostnom projekte, ktorými sa zabezpečuje ochrana osobných údajov a ich využitie v konkrétnych podmienkach Objednávateľa.
2. stanovenie rozsahu oprávnení a povinností jednotlivých osôb v zamestnaneckom pomere s prístupom k chráneným osobným údajom v IS, spôsob ich identifikácie, autentifikácie pri prístupe k IS,
3. vymedzenie rolí v informačnom systéme, rozsahu práv a povinností oprávnených osôb, osôb zodpovedných za výkon dohľadu nad ochranou osobných údajov,
4. spôsob, formu a periodicitu výkonu predpísaných kontrolných mechanizmov,
5. postupy pri haváriách, poruchách, bezpečnostných incidentoch a opatrenia prijímané k ich eliminácii a možnosti efektívnej obnovy stavu pred haváriou.

Bezpečnostné smernice budú vyhotovené a dodané v jednom písomnom vyhotovení s grafickými a textovými prílohami a jedenkrát v elektronickej forme na CD nosiči pri ukončení predmetu zmluvy.

 1/1

K Zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1

(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom implementácie Bezpečnostného projektu špecifikovanej v čl. 2, bod 2.2.2. Zmluvy je súčinnosť poskytnutá Objednávateľovi pri :

1. Preverke aktuálnosti určenia zodpovednej a oprávnených osôb, ich preškolenia alebo poučenia.
2. Vypracovaní textových a grafických príloh Bezpečnostných smerníc.
3. Vypracovaní vzoru kontrolných mechanizmov v skúšobnej prevádzke.

Cieľom implementácie Bezpečnostného projektu je:

1. Objasniť zavedené bezpečnostné postupy oprávneným osobám.
2. Poskytnúť oprávneným osobám praktický návod, ako sa bezpečnostné opatrenia a funkcie budú vykonávať v tej ktorej pracovnej pozícii (prevádzkový management, bezpečnostný management, IT management, zodpovedné a oprávnené osoby).
3. V skúšobnej prevádzke v rámci implementácie Bezpečnostného projektu harmonizovať zavedené postupy a metodiky ochrany osobných údajov.
4. Dopracovať závery implementácie Bezpečnostného projektu tak, aby odrážali faktické podmienky, potreby a zákonom požadované zásady ochrany osobných údajov v prevádzkovanom IS.

k Zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1

(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom registrácie a evidencie IS a písomnej informácie Úradu špecifikovanom v čl. 2, bod 2.2.3. Zmluvy je:

1. Na základe záverov Analýzy bezpečnosti v IS a v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov predložiť Objednávateľovi na schválenie vyplnené Formuláre na registráciu a aktualizáciu údajov o IS, alebo formuláre na evidenciu IS.
2. Na základe písomného poverenia zodpovednej osoby Objednávateľom, vypracovať a nahlásiť na Úrad na ochranu osobných údajov SR zodpovednú osobu Objednávateľa v rozsahu požadovanom Zákonom.

Príloha č. 6

Výtlačok č. : 1

Počet listov : 1

k Zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1
(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom školení a odbornej prípravy projektu špecifikovanej v čl. 2, bod 2.2.4. Zmluvy je:

1. Zabezpečenie vyškolenia zodpovedných osôb v rozsahu a za podmienok upravených Zákonom a vydanie osvedčenia o získanej spôsobilosti.
2. Zabezpečenie diferencovanej odbornej prípravy oprávnených osôb s prístupom k osobným údajom s dôrazom na objasnenie povolených a zakázaných činností pri spracúvaní osobných údajov.

71



Príloha č. 7

Výtlačok č. : 1

Počet listov : 1

k Zmluve o dielo č. Centrum/428/2007-1
(ďalej len „zmluva“)

na zhotovenie bezpečnostného projektu ochrany osobných údajov a o poskytnutí s tým súvisiacich služieb

Predmetom údržby Bezpečnostného projektu špecifikovanej v čl. 2, bod 2.2.5. Zmluvy je:

1. Obsahová údržba Bezpečnostného projektu, ktorou sa zabezpečuje operatívna aktualizácia Bezpečnostného projektu s cieľovým stavom. Obsahovú údržbu vykoná v zmluvnej lehote Zhotoviteľ na základe písomnej výzvy Objednávateľa.
2. Legislatívna údržba Bezpečnostného projektu, ktorou sa zabezpečuje súlad Bezpečnostného projektu, technických, organizačných a personálnych opatrení na zabezpečenie ochrany osobných údajov s podmienkami ich spracúvania upravenými Zákonom v aktuálnom znení alebo predpisov vydaných na jeho vykonanie. Legislatívne údržby bude vykonávať priebežne v dojednanej dobe Zhotoviteľ na základe vykonaných legislatívnych zmien, odporúčaní a stanovísk Úradu, alebo na základe písomnej výzvy Objednávateľa.
3. Objednávateľ je za účelom obsahovej a legislatívnej údržby Bezpečnostného projektu informovaný o potrebe bezodkladného informovania zhotoviteľa o zmenách, ktoré nastali pri spracúvaní osobných údajov, najmä technických, organizačných a personálnych podmienkach získavania a spracúvania osobných údajov.

